

Υποχρεωτική ασφάλιση αστικής ευθύνης των κατόχων οχημάτων που είναι ταξινομημένα στο εξωτερικό και κινούνται στο έδαφος της Γεωργίας

Πηγή: <https://tpl.ge/termsandconditions>

Άρθρο 1 - Μέρη της υποχρεωτικής ασφάλισης

Οι συμβαλλόμενοι στη νομική σχέση υποχρεωτικής ασφάλισης είναι πολίτες της Γεωργίας, αλλοδαποί και ανιθαγενείς στο έδαφος της Γεωργίας (εφεξής «ασφαλισμένοι») καθώς και η εθελοντική ένωση που ίδρυσαν οι ασφαλιστές που συμμετέχουν στο σύστημα συνασφάλισης με σκοπό τη διαχείριση των δραστηριοτήτων της υποχρεωτικής ασφάλισης - Μη Κερδοσκοπικό (Μη Εμπορικό) Νομικό Πρόσωπο "Υποχρεωτικό Κέντρο Ασφάλισης" (εφεξής "Κέντρο").

Άρθρο 2 - Γενικοί όροι πώλησης της υποχρεωτικής ασφάλισης

1. Όταν εισέρχεται στο έδαφος της Γεωργίας, ο κάτοχος / οδηγός μηχανοκίνητου οχήματος που είναι ταξινομημένο στο εξωτερικό υποχρεούται να ασφαρίζει την αστική ευθύνη που απορρέει από την κατοχή του οχήματος κατά τη διάρκεια της πλήρους περιόδου παραμονής του στη Γεωργία. Η υποχρεωτική ασφάλιση καλύπτει την αποζημίωση για την ζημία (το όνομα του κατόχου οχήματος / οδηγού δεν είναι υποχρεωτικό) που προκύπτει ως αποτέλεσμα ασφαλισμένου συμβάντος που προκαλείται από τη λειτουργία του μηχανοκίνητου οχήματος που είναι ταξινομημένο στο εξωτερικό ή από τη συμμετοχή του.

2. Όταν εισέρχεται στο έδαφος της Γεωργίας μέσω του σημείου ελέγχου των συνόρων, ο κάτοχος / οδηγός του μηχανοκίνητου οχήματος ενημερώνεται για την υποχρέωση αγοράς της υποχρεωτικής ασφάλισης.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

REPUBLIQUE HELLENIQUE, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

SERVICE DE TRADUCTION

HELLENIC REPUBLIC, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

TRANSLATION SERVICE

3. Υποχρεωτική ασφάλιση μπορεί να ληφθεί από το Κέντρο, τον ασφαλιστή, τον ασφαλιστικό πράκτορα ή τον μεσίτη ή μέσω ηλεκτρονικής πληρωμής.

4. Το υποχρεωτικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο μπορεί να εκδοθεί ως έντυπο έγγραφο, καθώς και ως ηλεκτρονικό έγγραφο. Το υποχρεωτικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο είναι έγγραφο που πιστοποιεί την εφαρμογή της υποχρεωτικής ασφαλιστικής κάλυψης που περιλαμβάνει τα ακόλουθα στοιχεία που απαιτούνται για την εφαρμογή της υποχρεωτικής ασφάλισης: τα μέρη της υποχρεωτικής ασφάλισης, την έναρξη και την λήξη της υποχρεωτικής ασφάλισης, τους ουσιώδεις όρους και προϋποθέσεις, τα ασφαλιστικά όρια, τα ασφάλιστρα, τις αρχές διακανονισμού ασφαλιστικών απαιτήσεων και την έκδοση των ασφαλιστικών εσόδων.

5. Η υποχρεωτική ασφάλιση ισχύει για την περίοδο που αναφέρεται στο υποχρεωτικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο. Επιπλέον, η εφαρμογή της υποχρεωτικής ασφάλισης αρχίζει τη στιγμή της πληρωμής του ασφαλιστρού και λήγει στις 24 μ.μ. της τελευταίας ημέρας καθώς η ασφαλιστική περίοδος αναφέρεται στο αντίστοιχο ασφαλιστήριο συμβόλαιο.

6. Το υποχρεωτικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο εφαρμόζεται στο έδαφος της Γεωργίας.

Άρθρο 3 - Αγορά του υποχρεωτικού ασφαλιστηρίου συμβολαίου μέσω ηλεκτρονικών μέσων

1. Το υποχρεωτικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο μπορεί να αγοραστεί από την ιστοσελίδα του Κέντρου σε ηλεκτρονική μορφή.

2. Το ηλεκτρονικό έγγραφο που αναφέρεται στην πρώτη παράγραφο του παρόντος άρθρου έχει την ίδια νομική ισχύ με την υποχρεωτική πολιτική ασφάλισης (έντυπο έγγραφο).

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

REPUBLIQUE HELLENIQUE, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

SERVICE DE TRADUCTION

HELLENIC REPUBLIC, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

TRANSLATION SERVICE

3. Το ηλεκτρονικό έγγραφο που αγοράζεται από την ιστοσελίδα του Κέντρου δεν απαιτεί επαλήθευση με χειρόγραφη υπογραφή και σφραγίδα ή ανταλλαγή με έντυπο έγγραφο.

4. Η αγορά υποχρεωτικής ασφάλισης ηλεκτρονικά απαιτεί την πλήρωση των ακόλουθων υποχρεωτικών πεδίων. Τα υποχρεωτικά πεδία περιλαμβάνουν τα εξής: Στοιχεία του ασφαλιστή (όνομα, επώνυμο, προσωπικός αριθμός ή αριθμός διαβατηρίου, ιθαγένεια, αριθμός ταυτοποίησης για τα νομικά πρόσωπα), στοιχεία του μηχανοκίνητου οχήματος (κατηγορία, μάρκα, μοντέλο, κωδικός ταυτοποίησης, αριθμός κυκλοφορίας) ασφαλιστική περίοδος, αριθμό κινητού τηλεφώνου ή διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου. Πρόσθετα πεδία περιλαμβάνουν τα εξής: Στοιχεία του κατόχου του οχήματος (όνομα, επώνυμο, προσωπικός αριθμός ή αριθμός διαβατηρίου, ιθαγένεια, αριθμός ταυτοποίησης για τα νομικά πρόσωπα). Οι πληροφορίες που απαιτούνται για τα συμπληρωματικά πεδία πρέπει να συμπληρώνονται μόνο με λατινικά αλφαβητικά γράμματα. Η μέθοδος πληρωμής του ασφαλιστικού συμβολαίου είναι συναλλαγή χωρίς μετρητά.

5. Η παραλαβή του υποχρεωτικού ασφαλιστηρίου συμβολαίου (Βασικοί Όροι και Προϋποθέσεις της Σύμβασης Υποχρεωτικής Ασφάλισης) και η σύμβαση για την υποχρεωτική ασφάλιση αστικής ευθύνης των κατόχων αλλοδαπών οχημάτων που λειτουργούν στο έδαφος της Γεωργίας θα κοινοποιούνται στον αντισυμβαλλόμενο στο κινητό τηλέφωνο ή διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που υποδεικνύει ο ίδιος.

6. Το υποχρεωτικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο / σύμβαση θεωρείται ότι συνάπτεται από τον αντισυμβαλλόμενο εάν έχει παράσχει πλήρως συμπληρωμένες πληροφορίες που απαιτούνται από τα υποχρεωτικά πεδία

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

REPUBLIQUE HELLENIQUE, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

SERVICE DE TRADUCTION

HELLENIC REPUBLIC, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

TRANSLATION SERVICE

κατά την αγορά του ασφαλιστηρίου συμβολαίου στην ιστοσελίδα και εάν έχει καταβάλει το ασφάλιστρο επ' αυτού .

7. Ο αντισυμβαλλόμενος είναι υπεύθυνος για την ακρίβεια των πληροφοριών που αναφέρονται στο ασφαλιστήριο συμβόλαιο που αγοράζεται με ηλεκτρονικά μέσα.

8. Εάν η ασφαλιστική περίοδος έχει υποδειχθεί εσφαλμένα από τον αντισυμβαλλόμενο στο ηλεκτρονικό έγγραφο, η καταβληθείσα ασφαλιστική πληρωμή δεν αποτελεί αντικείμενο επιστροφής και κατά συνέπεια το ασφαλιστήριο συμβόλαιο δεν μπορεί να καταργηθεί.

9. Το υποχρεωτικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο θεωρείται άκυρο στις περιπτώσεις που τα στοιχεία Αριθμού Ταυτοποίησης και Κατηγορίας του μηχανοκίνητου οχήματος ή ο αριθμός κυκλοφορίας και η Κατηγορία, ή ο αριθμός πλαισίου και η κατηγορία αναφέρονται εσφαλμένα σε αυτό. Παρ' όλα αυτά, το υποχρεωτικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο θα θεωρείται ως έγκυρο νομικό έγγραφο που παράγει έννομες συνέπειες, στις περιπτώσεις που η κατηγορία του οχήματος αναφέρεται εσφαλμένα σε αυτό και ως εκ τούτου ο Ασφαλιστής έχει αποκτήσει υποχρεωτικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο ακατάλληλο για το αυτοκίνητο της αντίστοιχης κατηγορίας ενώ το ποσό του ασφαλίστρου που καταβάλλεται ισούται τουλάχιστον με το ασφάλιστρο που ισχύει για την πραγματική κατηγορία του ασφαλισμένου οχήματος.

Άρθρο 4 - Εκτίμηση της ασφάλισης

1. Το ποσό του ασφαλίστρου ορίζεται από το νόμο της Γεωργίας "για την υποχρεωτική ασφάλιση αστικής ευθύνης των κατόχων οχημάτων που είναι ταξινομημένα στο εξωτερικό και κινούνται στο έδαφος της Γεωργίας"

2. Το ποσό του ασφαλίστρου βάσει της συγκεκριμένης κατηγορίας του μηχανοκίνητου οχήματος και της περιόδου ασφάλισης είναι το ακόλουθο:

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

REPUBLIQUE HELLENIQUE, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

SERVICE DE TRADUCTION

HELLENIC REPUBLIC, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

TRANSLATION SERVICE

α) για μοτοσυκλέτες με κυβισμό άνω των 50 κυβικών εκατοστών: 15 ημέρες - 20 GEL¹, 30 ημέρες - 35 GEL, 90 ημέρες - 70 GEL, 1 έτος-215 GEL.

β) για αυτοκίνητα με μέγιστη επιτρεπόμενη μάζα που δεν υπερβαίνει τα 3 500 kg και αριθμό θέσεων εκτός του οδηγού δεν υπερβαίνει τα 8 άτομα: 15 ημέρες - 30 GEL, 30 ημέρες - 50 GEL, 90 ημέρες - 90 GEL, 1 έτος - 295 GEL.

γ) για τα λεωφορεία που έχουν αριθμό θέσεων εκτός του οδηγού άνω των 8 ατόμων: 15 ημέρες - 45 GEL, 30 ημέρες - 75 GEL, 90 ημέρες -140 GEL, 1 έτος - 480 GEL.

δ) για φορτηγά με μέγιστη επιτρεπόμενη μάζα άνω των 3 500 kg: 15 ημέρες - 60 GEL, 30 ημέρες - 100 GEL, 90 ημέρες -170 GEL, 1 έτος - 610 GEL.

ε) για ρυμουλκούμενα: 15 ημέρες -14 GEL, 30 ημέρες - 25 GEL, 90 ημέρες - 40 GEL, 1 έτος -145 GEL,

στ) για γεωργικά μηχανήματα και αυτοπροωθούμενα οχήματα: 15 ημέρες - 25 GEL, 30 ημέρες - 45 GEL, 90 ημέρες - 70 GEL, 1 έτος-250 GEL.

Άρθρο 5 - ασφαλισμένα συμβάντα και κίνδυνοι που υπόκεινται στην επιστροφή υποχρεωτικής ασφάλισης

1. Η υποχρεωτική ασφάλιση καλύπτει την περίπτωση βλάβης που έχει προκληθεί στη ζωή, την υγεία ή / και την περιουσία του ζημιωθέντος (τρίτου μέρους), η οποία οφείλεται στην κυκλοφορία του αλλοδαπού οχήματος, στο οποίο εμπλέκεται το ίδιο το αλλοδαπό μηχανοκίνητο όχημα (συμπεριλαμβανομένων των ατυχημάτων που προκύπτουν όταν το όχημα παρασύρεται από ένα ρυμουλκούμενο, μηχανήμα ή αντικείμενό που συνδέεται με αυτό, ή την διαρροή, διασκόρπιση, απόρριψη ή πτώση φορτίου κατά τη διάρκεια της μεταφοράς).

¹ Lari Γεωργίας (GEL)

2. Το ποσό του ασφαλιστικού ορίου για την αποζημίωση των ζημιών που προκαλούνται στη ζωή και την υγεία (και την ανικανότητα) του ζημιωθέντος αναφέρεται στο υποχρεωτικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο και καθορίζεται σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας σύμβασης.

3. Το ποσό του ασφαλιστικού ορίου για την αποζημίωση των ζημιών που προκαλούνται στην περιουσία του ζημιωθέντος αναγράφεται στο υποχρεωτικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο και ορίζεται σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας σύμβασης.

4. Μετά την πληρωμή του ποσού της αποζημίωσης στον ζημιωθέντα, το Κέντρο έχει δικαίωμα να στραφεί κατά του κατόχου / οδηγού (υπεύθυνου για τη ζημία που υπέστη) όπως ορίζεται από τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας σύμβασης.

Άρθρο 6 - Γεγονότα που δεν υπόκεινται σε αποζημίωση από το Κέντρο
Το "Κέντρο" δεν αποζημιώνει:

α) τις ζημίες που προκαλούνται από τα οχήματα κατά τη διάρκεια διαγωνισμών, εξετάσεων και ασκήσεων που διεξάγονται στην επικράτεια, σε ειδικά καθορισμένους χώρους ·

β) η ζημία προκλήθηκε εκ προθέσεως από τον ζημιωθέντα ·

γ) η ζημία προκλήθηκε από ανωτέρα βία (στρατιωτικές ενέργειες, πυρκαγιά, έκρηξη) ·

δ) η ζημία προκλήθηκε από πυρηνική ενέργεια, πυρηνικά υλικά ή / και τη μεταφορά επικίνδυνων φορτίων,

ε) η ζημία προκλήθηκε από στρατιωτικές επιχειρήσεις, κίνημα ή πραξικόπημα ή από τρομοκρατική ενέργεια.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

REPUBLIQUE HELLENIQUE, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

SERVICE DE TRADUCTION

HELLENIC REPUBLIC, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

TRANSLATION SERVICE

2. Η ζημία που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο του παρόντος άρθρου αποζημιώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της Γεωργίας από τον υπόχρεο για τη ζημία.

Άρθρο 7 - Κοινοποίηση γεγονότος ζημίας

1. Σε περίπτωση τροχαίου ατυχήματος, ο κάτοχος / οδηγός του μηχανοκίνητου οχήματος υποχρεούται να ενημερώσει αμέσως για το ατύχημα το Νομικό Πρόσωπο Δημοσίου Δικαίου στο Υπουργείο Εσωτερικών της Γεωργίας στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή «12» και το Κέντρο, να παραμείνει στη σκηνή του ατυχήματος και να αναμένει την άφιξη ενός εξουσιοδοτημένου προσώπου εάν δεν υπάρχει επείγουσα ανάγκη του / της ή του ζημιωθέντος να επισκεφθεί ιατρικό ίδρυμα.

2. Ο ζημιωθείς υποχρεούται να απευθυνθεί στο Κέντρο με αξίωση αποζημίωσης εντός 60 ημερολογιακών ημερών από την επέλευση της ζημίας και να προσκομίσει όλα τα σχετικά έγγραφα σχετικά με τις ουσιαστικές περιστάσεις του ζημιογόνου γεγονότος και τον διακανονισμό της ασφαλιστικής αξίωσης.

3. Σε περίπτωση που το τροχαίο ατύχημα έχει καταστεί αντικείμενο δικαστικής διαμάχης, έρευνας ή / και πραγματογνωμοσύνης, η προϋπόθεση που τίθεται στο δεύτερο εδάφιο του παρόντος άρθρου αναστέλλεται μέχρι το τέλος της αντίστοιχης διαδικασίας.

4. Εάν ο ζημιωθείς ζητήσει αποζημίωση από τον κάτοχο / οδηγό του μηχανοκίνητου οχήματος, ο κάτοχος / οδηγός υποχρεούται να ειδοποιήσει το Κέντρο σχετικά με την αξίωση αυτή χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση. Η κοινοποίηση θεωρείται εξίσου υποχρεωτική όπως η υποχρέωση κοινοποίησης που προβλέπεται στο δεύτερο εδάφιο του παρόντος άρθρου. Στη συνέχεια, ο

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

REPUBLIQUE HELLENIQUE, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

SERVICE DE TRADUCTION

HELLENIC REPUBLIC, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

TRANSLATION SERVICE

ζημιωθείς υποβάλλει το πλήρες σύνολο των σχετικών εγγράφων στο Κέντρο για τους σκοπούς της καταβολής της ασφαλιστικής αποζημίωσης.

5. Σε περίπτωση μη τήρησης των προθεσμιών που ορίζει το παρόν άρθρο από τον ζημιωθέντα, το Κέντρο δεν ευθύνεται για την έκδοση της ασφαλιστικής αποζημίωσης.

Άρθρο 8 – Ασφαλιστική αποζημίωση

1. Η ζημία που υπέστη ο ζημιωθείς αποζημιώνεται από το Κέντρο.

2. Το Κέντρο αποζημιώνει βάσει του αντίστοιχου υποχρεωτικού ασφαλιστηρίου συμβολαίου.

3. Το Κέντρο διεκπεραιώνει τις διαδικασίες διακανονισμού των αξιώσεων για την έκδοση της ασφαλιστικής αποζημίωσης (και παρέχει επίσης εκτίμηση της ζημίας, αν υπάρχει) μέσω των υπαλλήλων του ή / και εξωτερικού προσωπικού (συμπεριλαμβανομένων των υπαλλήλων των ασφαλιστών). Η απόφαση επί του διακανονισμού των αξιώσεων από το Κέντρο γίνεται εντός εύλογης προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τις 30 ημέρες από την παραλαβή των αντίστοιχων δικαιολογητικών.

4. Το "Κέντρο" υποχρεούται να καταβάλει στον ζημιωθέντα την ασφαλιστική αποζημίωση εντός 15 ημερών από την υπογραφή της συμφωνίας για το ποσό της ασφαλιστικής αποζημίωσης ή να αρνηθεί να αποζημιώσει και να εκδώσει αιτιολογημένη απόφαση εντός δέκα ημερών από την παραλαβή των αντίστοιχων δικαιολογητικών.

5. Η παραβίαση της προθεσμίας αποπληρωμής της ασφαλιστικής αποζημίωσης σύμφωνα με το άρθρο 5 θα επιφέρει τόκους υπερημερίας ποσού ύψους 0,1% επί του οφειλόμενου ποσού, το οποίο οφείλει να καταβάλει το Κέντρο στον ζημιωθέντα για κάθε ημέρα καθυστέρησης.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

REPUBLIQUE HELLENIQUE, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

SERVICE DE TRADUCTION

HELLENIC REPUBLIC, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

TRANSLATION SERVICE

6. Εάν η ζημία που υπέστη ο ζημιωθείς υπερβαίνει τα ασφαλιστικά όρια που καθορίζονται στο ασφαλιστήριο συμβόλαιο, δικαιούται να απαιτήσει το ποσό της περαιτέρω αποζημίωσης σύμφωνα με τη γεωργιανή νομοθεσία από τον υπεύθυνο για την αποκατάσταση της ζημίας.

Άρθρο 9 - Προϋποθέσεις καταβολής της αποζημίωσης για τη ζημία που υπέστη η ζωή και η υγεία του ζημιωθέντος

1. Το ποσό του ασφαλιστικού ορίου ανά ζημία που προκαλείται στην υγεία, την ικανότητα ή τη ζωή του ζημιωθέντος κατά την πραγματική περίοδο υποχρεωτικής ασφάλισης είναι 30 000 GEL και το ποσό του ασφαλιστικού ορίου ανά ασφαλισμένο συμβάν είναι 300 000 GEL .

2. Το ποσό του ασφαλιστικού ορίου και τα εφαρμοστέα γεγονότα σύμφωνα με την πρώτη παράγραφο του παρόντος άρθρου ορίζονται ανά ζημιωθέντα ως εξής:

α) Το μέγιστο ποσό αποζημίωσης που καταβάλλεται για την ιατρική περίθαλψη για τη βλάβη που προκαλείται στην υγεία είναι 15 000 GEL.

β) Το μέγιστο ποσό αποζημίωσης που καταβάλλεται για ζημίες που προκαλούν περιορισμό της ικανότητας ή θάνατο είναι 30 000 GEL.

3. Σύμφωνα με την παράγραφο 2 (β) του παρόντος άρθρου, η αποζημίωση καταβάλλεται στο ακόλουθο ποσοστό:

α) σε περίπτωση θανάτου του ζημιωθέντος -100%.

β) στην περίπτωση περιορισμού της ικανότητας του ζημιωθέντος σε βαθμό:

β.α) βαριά απομείωση -100%,

β.β) σοβαρή απομείωση - 60%.

β.γ) ήπια απομείωση - 30%.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

REPUBLIQUE HELLENIQUE, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

SERVICE DE TRADUCTION

HELLENIC REPUBLIC, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

TRANSLATION SERVICE

4. Εάν η ικανότητα του ζημιωθέντος υποστεί βλάβη / ο βαθμός εξασθένησης της ικανότητάς του αυξάνει ή πεθάνει λόγω ζημίας που προκύπτει από ή προκλήθηκε από το ασφαλισμένο συμβάν εντός ενός έτους από την ημερομηνία ασφάλισης το Κέντρο υποχρεούται να εκδώσει την ασφαλιστική αποζημίωση σύμφωνα με το ποσό που αναφέρεται στο υποχρεωτικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο, το οποίο να μην υπερβαίνει το ποσό της διαφοράς μεταξύ του ασφαλιστικού ορίου που ορίζεται σε αυτό και της ασφαλιστικής αποζημίωσης που έχει ήδη καταβληθεί. Επιπλέον, το ποσό της ασφαλιστικής αποζημίωσης που πρέπει να καταβληθεί σε περίπτωση εξασθένησης της ικανότητας υπολογίζεται με βάση τη διαφορά μεταξύ του αυξημένου βαθμού απομείωσης και του προηγούμενου βαθμού αυτής.

5. Ο ζημιωθείς υποβάλλει στο Κέντρο, εντός 45 ημερών από την ημερομηνία αύξησης της απομείωσης ή επιβεβαίωσης θανάτου, τα αντίστοιχα έγγραφα (εξαιρουμένου του εγγράφου που βεβαιώνει την ιδιότητα του κληρονόμου). Σε περίπτωση που δεν τηρήσει αυτήν την προϋπόθεση, το Κέντρο (οι ασφαλιστές) θα απαλλάσσεται από την υποχρέωση καταβολής αποζημίωσης.

6. Εάν το ποσό της ζημίας στη ζωή και την υγεία πολλών ζημιωθέντων που προκλήθηκε από ένα ασφαλισμένο συμβάν υπερβαίνει το ποσό του ασφαλιστικού ορίου που αναφέρεται στην πρώτη παράγραφο του παρόντος άρθρου, η αποζημίωση για την ασφάλιση θα εκδίδεται αναλογικά ανά έκαστο ζημιωθέντα.

7. Εάν ο ζημιωθείς διατηρεί προαιρετικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο για τη ζωή ή την υγεία, η υποχρεωτική ασφάλιση εφαρμόζεται κατ' αρχάς σε περιπτώσεις όπου η ζημία προκαλείται ως αποτέλεσμα ασφαλισμένου συμβάντος.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

REPUBLIQUE HELLENIQUE, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

SERVICE DE TRADUCTION

HELLENIC REPUBLIC, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

TRANSLATION SERVICE

Άρθρο 10 - Προϋποθέσεις αποζημίωσης ζημίας που προκαλείται στην περιουσία του ζημιωθέντος

1. Το ποσό του ασφαλιστικού ορίου για ζημιά που προκαλείται στην περιουσία του κάθε ζημιωθέντος ως αποτέλεσμα ασφαλισμένου συμβάντος εντός της πραγματικής περιόδου υποχρεωτικής ασφάλισης είναι 25 000 GEL και το ποσό του ασφαλιστικού ορίου ανά ασφαλισμένο συμβάν δεν υπερβαίνει τα 50 000 GEL.

2. Οι ζημιές που εμπίπτουν στο πεδίο της απώλειας περιουσιακών στοιχείων είναι οι εξής:

A) η ζημιά ή η καταστροφή του οχήματος που κατέχει ο ζημιωθείς.

B) βλάβη ή καταστροφή οδικής επιφάνειας, μη κτιριακής κατασκευής, κτιρίου ή / και κατασκευής

Γ) ζημιά ή καταστροφή ενός ιδιωτικού αντικειμένου ή άλλου αντικειμένου που ανήκει στον ζημιωθέντα.

3. Το ποσό της ζημίας που προκαλείται στην περιουσία του ζημιωθέντος εκτιμάται με βάση τα ακόλουθα:

α) στην περίπτωση της ζημίας που προκαλείται στην ακίνητη ή κινητή περιουσία - το ποσό επισκευής / αποκατάστασης του ζημιωθέντος μέρους (για την επιστροφή στην κατάσταση που βρισκόταν την ημέρα του ασφαλισμένου συμβάντος).

β) σε περίπτωση πλήρους καταστροφής της ακίνητης περιουσίας (συνολική ζημιά) - πραγματική αξία της αποκατάστασης της ακίνητης περιουσίας από την ημέρα του ασφαλισμένου γεγονότος, μείον το μέγεθος της αγοραίας φθοράς,

γ) σε περίπτωση πλήρους καταστροφής της κινητής περιουσίας (συνολική ζημιά) - πραγματική αγοραία αξία της αποκατάστασης κινητής

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

REPUBLIQUE HELLENIQUE, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

SERVICE DE TRADUCTION

HELLENIC REPUBLIC, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

TRANSLATION SERVICE

περιουσίας μείον την αξία της αγοραίας φθοράς, κατάλληλη για περαιτέρω εκμετάλλευση ή αξία αντικατάστασης της περιουσίας.

4. Όταν τα προκαταρκτικά έξοδα επισκευής / αποκατάστασης της κατεστραμμένης περιουσίας ισούται ή υπερβαίνει το 70% της αγοραίας αξίας του, πρέπει να δηλώνεται η πλήρης καταστροφή της περιουσίας (συνολική απώλεια).

5. Εάν ο κάτοχος / οδηγός του οχήματος έχει προαιρετικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο για την αστική ευθύνη ή ο ζημιωθείς έχει προαιρετικό ασφαλιστήριο συμβόλαιο οχήματος ή άλλο περιουσιακό στοιχείο καλυπτόμενο από προαιρετικό ασφαλιστικό προϊόν, η υποχρεωτική ασφάλιση εφαρμόζεται κατ' αρχάς στις περιπτώσεις που η ζημία προκλήθηκε ως αποτέλεσμα ασφαλισμένου συμβάντος.

6. Εάν τα μέρη δεν καταλήξουν σε συμφωνία σχετικά με την αξία της προκληθείσας ζημίας, καθένα από αυτά δικαιούται να απευθύνει το ζήτημα στον ανεξάρτητο ελεγκτή για να καθορίσει την αξία του. Τα έξοδα σχετικά με την ανεξάρτητη έρευνα πρέπει να βαρύνουν τον παραπέμποντα. Εάν αυτό αποτύχει, τα μέρη θα αντιμετωπίσουν το ζήτημα σύμφωνα με τη γεωργιανή νομοθεσία.

7. Από την επέλευση του ζημιογόνου γεγονότος έως να καθοριστεί το ποσό της αποζημίωσης, ο ζημιωθείς δικαιούται να επισκευάσει το κατεστραμμένο αντικείμενο μόνο σε περίπτωση προηγούμενης γραπτής έγκρισης του Κέντρου, εκτός από τις περιπτώσεις όπου οι εργασίες επισκευής γίνονται δεκτές λόγω ανάγκης να αποφευχθούν περαιτέρω απώλειες.

8. Σε περίπτωση μη εκπλήρωσης της υποχρέωσης από τον ζημιωθέντα όπως αναφέρεται στην παράγραφο 5 του παρόντος άρθρου, οι ασφαλιστές έχουν το δικαίωμα να απορρίψουν την αξίωση για αποζημίωση.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

REPUBLIQUE HELLENIQUE, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

SERVICE DE TRADUCTION

HELLENIC REPUBLIC, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

TRANSLATION SERVICE

9. Εάν το ποσό της ζημίας στην περιουσία πολλών ζημιωθέντων που προέκυψε από ένα ασφαλισμένο συμβάν υπερβαίνει το ποσό του ασφαλιστικού ορίου που αναφέρεται στην πρώτη παράγραφο του παρόντος άρθρου, η αποζημίωση για την ασφάλιση θα εκδίδεται κατ' αναλογία ανά ζημιωθέντα.

Άρθρο 11 - Δικαίωμα προσφυγής

1. Μετά την πληρωμή του ποσού της ασφάλισης στον ζημιωθέντα, το Κέντρο έχει το δικαίωμα προσφυγής κατά του υπεύθυνου για τη ζημία στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- α) ο υπεύθυνος προκάλεσε τη ζημιά εκ προθέσεως ·
- β) ο υπεύθυνος οδηγούσε υπό την επήρεια αλκοόλ, τοξικών, ψυχοτρόπων ή εθιστικών φαρμάκων.
- γ) ο υπεύθυνος οδηγούσε χωρίς έγκυρη άδεια οδήγησης ·
- δ) ο υπεύθυνος οδηγούσε παράνομα το μηχανοκίνητο όχημα.

2. Το ποσό που αξιώνεται με την προσφυγή δεν θα υπερβαίνει το ποσό της καταβληθείσας αποζημίωσης.

Άρθρο 12 - Ευθύνη για την κίνηση του οχήματος στο έδαφος της Γεωργίας χωρίς υποχρεωτική ασφάλιση

Ο κάτοχος / οδηγός του μηχανοκίνητου οχήματος που είναι ταξινομημένο στο εξωτερικό και χρησιμοποιεί το όχημα χωρίς την υποχρεωτική ασφάλιση στο έδαφος της Γεωργίας είναι υπεύθυνος σύμφωνα με το διοικητικό δίκαιο.

Ακριβής μετάφραση από τα αγγλικά του συνημμένου πρωτοτύπου.

Η μεταφράστρια ΥΠ.ΕΕ. Μαρία Κ. Καραγεώργου

Αθήνα, Παρασκευή, 20 Ιουλίου 2018, 2:27:40 μμ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

REPUBLIQUE HELLENIQUE, MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

SERVICE DE TRADUCTION

HELLENIC REPUBLIC, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

TRANSLATION SERVICE